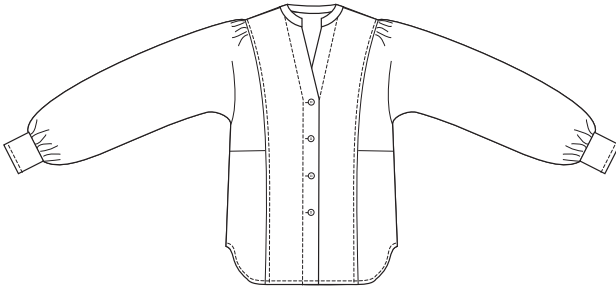


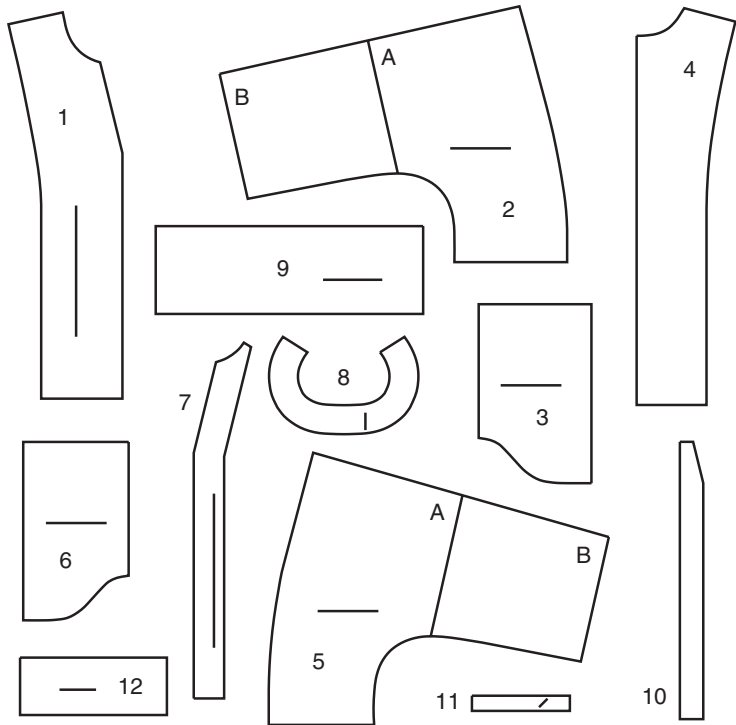
VORDERTEIL



A



B



- 1 VORDERTEIL - A,B
- 2 OBERES SEITL. VORDERTEIL - A,B
- 3 UNTERES SEITL. VORDERTEIL - A,B
- 4 RÜCKENTEIL - A,B
- 5 OBERES SEITL. RÜCKENTEIL - A,B
- 6 UNTERES SEITL. RÜCKENTEIL - A,B
- 7 VORD. BESATZ - A,B
- 8 HALSBAND - A,B
- 9 ÄRMELBAND - A
- 10 KNOPFLOCHLEISTE - A,B
- 11 DURCHGEHENDER UNTERTRITT - B
- 12 MANSCHETTE– B

KÖRPERMASSE

DAMEN

Sizes/Tailles	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26
Oberweite (cm)	80	83	87	92	97	102	107	112	117	122
Taillenweite	61	64	67	71	76	81	87	94	97	104
Hüftweite	85	88	92	97	102	107	112	117	122	127
rückw. Taillenl.	40	40,5	41,5	42	42,5	43	44	44	45	46

STOFFSCHNITTEILE

Bezeichnet Brustumfang, Taillenumfang, Hüftumfang und/oder Bizeps. Die Maße beziehen sich auf den Umfang des fertigen Kleidungsstücks (Körpermaß + Trageerleichterung + Design-Erleichterung). Passen Sie das Schnittmuster bei Bedarf an.

Die gezeigten Linien sind SCHNITTLINIEN, jedoch sind Nahtzugaben von 1.5 cm inbegriffen, sofern nicht anders angegeben. Siehe NÄHTIGE INFORMATIONEN für Nahtzugaben.

Suchen Sie das/die Layout(s) nach Kleidungsstück/Ansicht, Stoffbreite und Größe. Die Layouts zeigen die ungefähre Position der Schnittmusterteile; die Position kann je nach Schnittmustergröße leicht variieren.

Alle Layouts sind für Stoffe mit oder ohne Strichrichtung, sofern nicht anders angegeben. Für Stoffe mit Strichrichtung, Flor, Schattierung oder einseitigem Design verwenden Sie das Layout MIT STRICHRICHTUNG.

RECHTE MUSTERSEITE	LINKE MUSTERSEITE	RECHTE STOFFSEITE	LINKE STOFFSEITE

G = GRÖSSE
AG = ALLE GRÖSSEN
* = MIT STRICHRICHTUNG
** = OHNE STRICHRICHTUNG
SELVAGE(S) WEBKANTE(N)
FOLD = STOFFBRUCH
SINGLE THINKNESS = EINZELNE DICKE
DOUBLE THINKNESS = DOPPELTE DICKE
CROSSWISE FOLD = QUERFALTE

Positionieren Sie den Stoff wie auf dem Layout angegeben. Wenn das Layout zeigt...

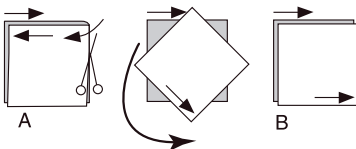
FADENLAUF: Legen Sie die Linie auf den geraden Fadenlauf des Stoffes und halten Sie sie parallel zur Webkante oder zum Falz. Beim Layout "mit Strichrichtung" sollten die Pfeile in dieselbe Richtung zeigen. (Bei Stoffen mit Pelzflor zeigen die Pfeile in Richtung des Flors).

EINZELNE DICKE - Legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben. (Bei Webpelzstoffen wird der Flor nach unten gelegt.)

DOPPELTE DICKE

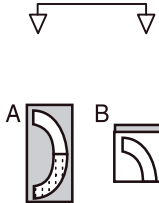
MIT STOFFBRUCH - Legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben.

OHNE STOFFBRUCH - Legen Sie den Stoff rechts auf rechts und falten Sie ihn kreuzweise. Schneiden Sie den Falz von Webkante zu Webkante ein (A). Halten Sie die rechten Seiten zusammen und drehen Sie die obere Lage vollständig um, so dass der Flor in dieselbe Richtung wie die untere Lage verläuft.



STOFFBRUCH - Legen Sie die angegebene Kante genau entlang der Falz des Stoffes. Schneiden Sie NIEMALS an dieser Linie. Wenn das Schnittmusterteil so dargestellt ist...

● Schneiden Sie zuerst die anderen Teile zu und lassen Sie dabei genügend Stoff für dieses Teil übrig (A). Falten Sie den Stoff und schneiden Sie das Stück wie gezeigt am Stoffbruch zu (B).



★ Schneiden Sie das Stück nur einmal zu. Schneiden Sie zuerst die anderen Teile zu, so dass genügend Stoff für dieses Teil vorhanden ist. Öffnen Sie den Stoff; schneiden Sie das Teil auf einer einzigen Lage zu.

Schneiden Sie alle Teile entlang der für die gewünschte Größe angegebenen Schnittlinie mit langen, gleichmäßigen Scherenstrichen aus, wobei die Kerben nach außen zeigen.

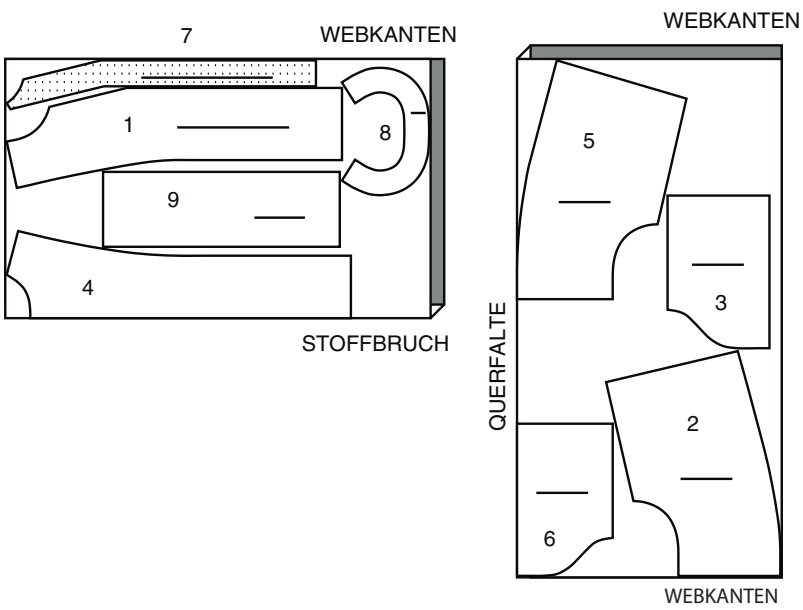
Übertragen Sie alle Markierungen und Konstruktionslinien, bevor Sie das Schnittmustergewebe entfernen. (Bei Pelzflor-Stoffen übertragen Sie die Markierungen auf die linke Seite).

HINWEIS: Die gestrichelten Kästchen (a! b! c!) in den Layouts stellen die Teile dar, die nach den angegebenen Maßen zugeschnitten werden.

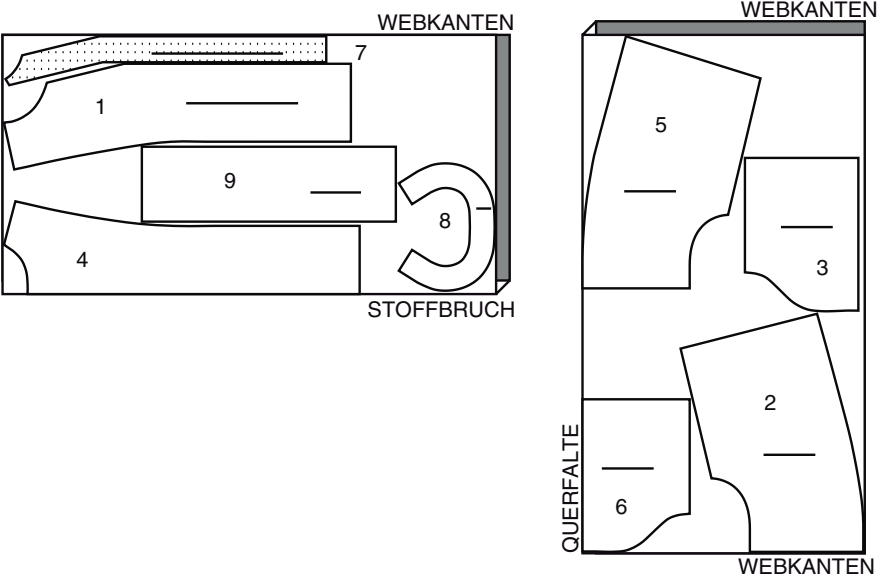
TOP - A

TEILE 1 2 3 4 5 6 7 8 9

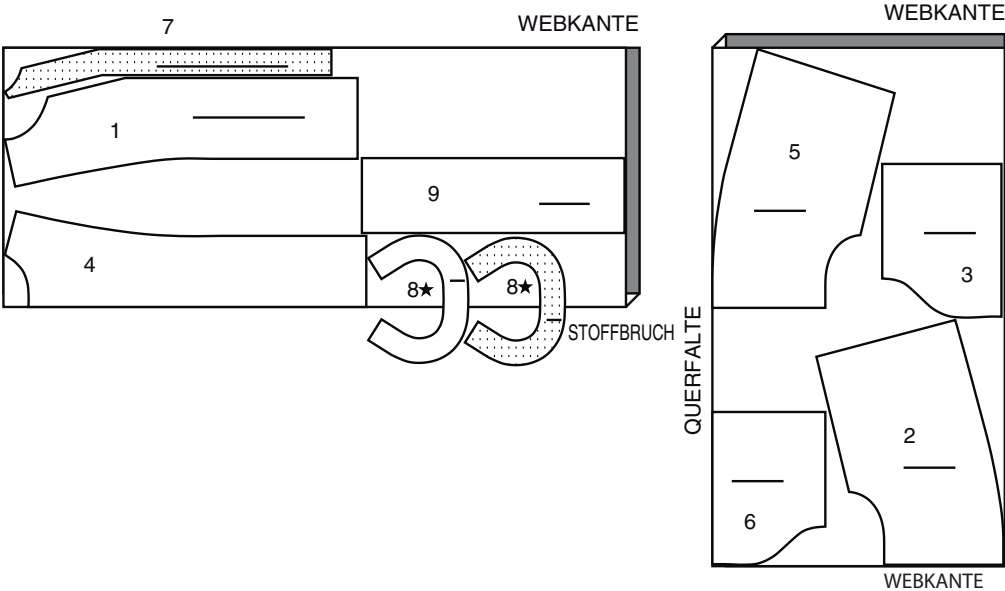
45" (115CM)
MIT STRICHRICHTUNG
G
8 10 12 14



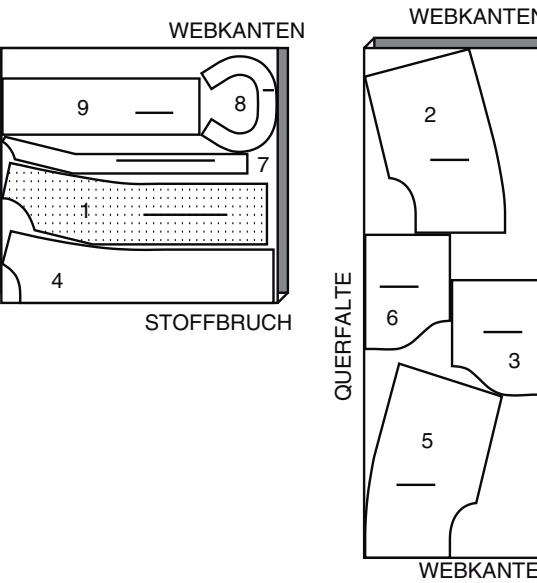
45" (115CM)
MIT STRICHRICHTUNG
G
16 18 20 22



45" (115CM)
MIT STRICHRICHTUNG
G
24 26



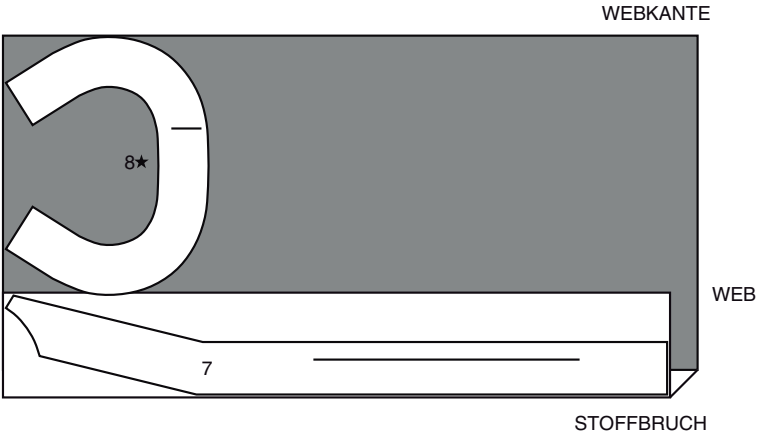
60" (150CM)
MIT STRICHRICHTUNG
AG



EINLAGE - A

TEILE 7 8

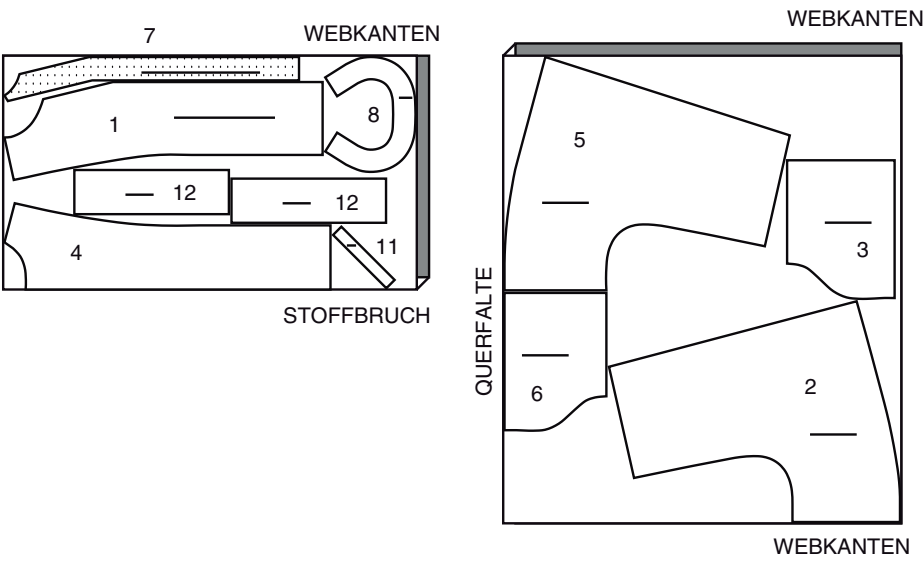
20" (51CM)
AG



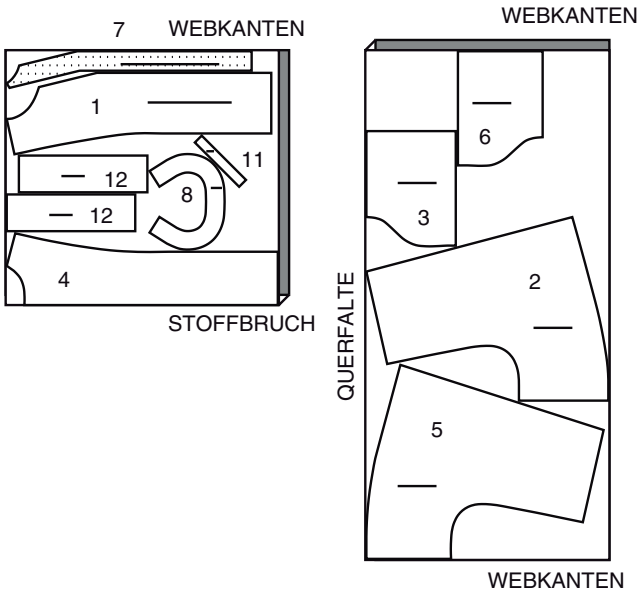
TOP - B

TEILE 1 2 3 4 5 6 7 8 11 12

45" (115CM) MIT STRICHRICHTUNG
AG



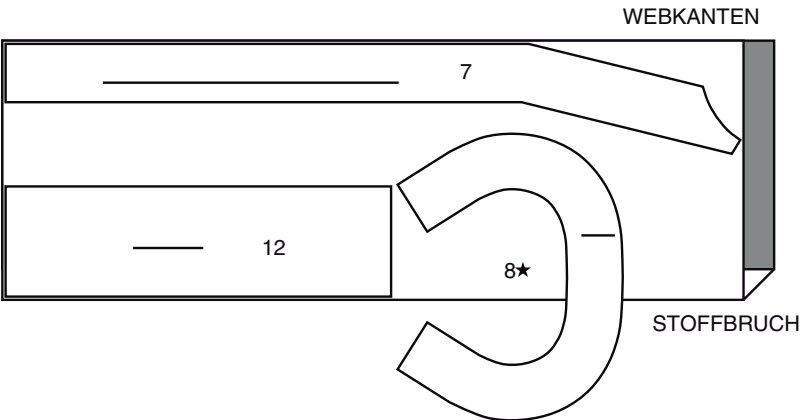
60" (150CM)
MIT STRICHRICHTUNG
AG



EINLAGE - B

TEILE 7 8 12

20" (51CM)
AG



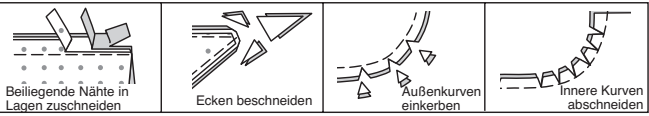
NÄHANGABEN

1.5 cm NAHTZUGABEN SIND INBEGRIFFEN,
(sofern nicht anders angegeben).

GRAFIK

rechte Seite	linke Seite	Einlage	Futter	Innenfutter

Bügeln Sie beim Nähen. Nähte flach bügeln, dann aufbügeln, sofern nicht anders angegeben. Schneiden Sie die Nahtzugaben ein, wo nötig, damit sie flach liegen.



GLOSSAR

Für Nähmethoden in FETT gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar. Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

EINHALTEN/EINREIHEN - siehe Kräuseln: "Zweireihige Kräuseln nähen" Video.

KNAPPKANTIG STEPPEN - siehe Maschinestiche: Video "Wie man knappkantig steppt".

FESTSTEPPEN - siehe Maschinestiche: Video "Wie man einen Steppstich macht".

ABSTEPPEN - siehe Maschinestiche: Video "Wie man absteppt".

UNTERSTEPPEN - siehe Maschinestiche: Video "Wie man untersteppt".

SÄUMEN- durch eine gefaltete Kante schieben, dann einen Faden des darunter liegenden Stoffes aufnehmen.

NÄH-TUTORIALS



Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter simplicity.com/sewingtutorials.

NÄHANLEITUNGEN

DIE SCHNITTTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

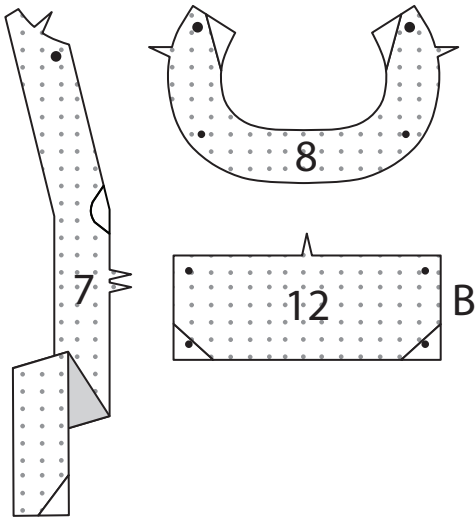
NÄHEN SIE DIE NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEZEIGT.

HINWEIS: Unter jeder Unterüberschrift wird, sofern nicht anders angegeben, das erste Modell abgebildet.

TOP A,B

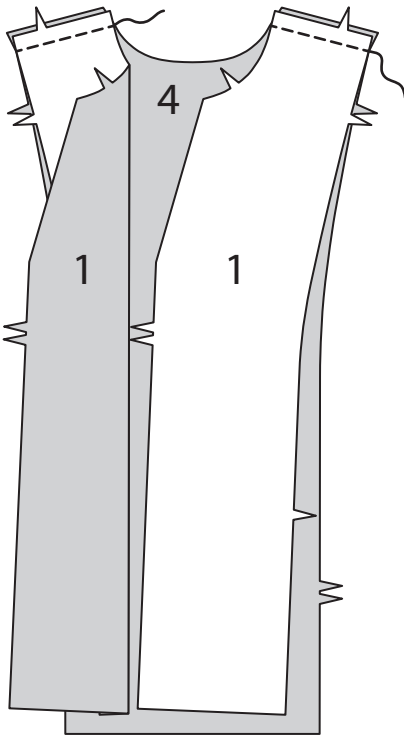
EINLAGE

Schneiden Sie die Ecken der EINLAGE wie gezeigt zu. Befestigen Sie die Einlage auf der linken Seite jedes passenden STOFFABSCHNITTS gemäß den Anweisungen des Herstellers.

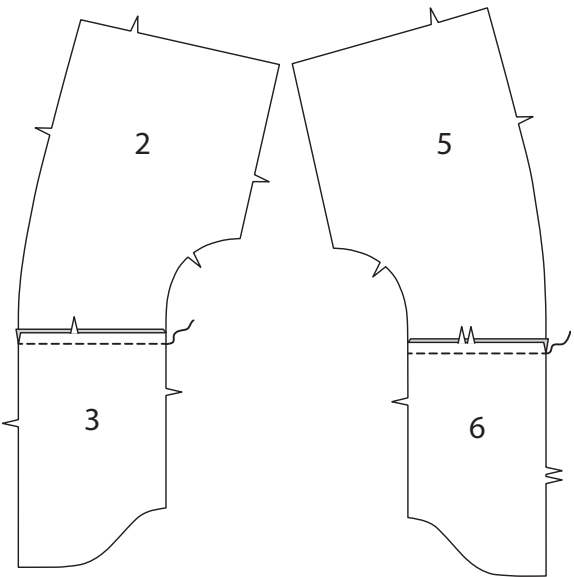


VORDER- UND RÜCKENTEIL

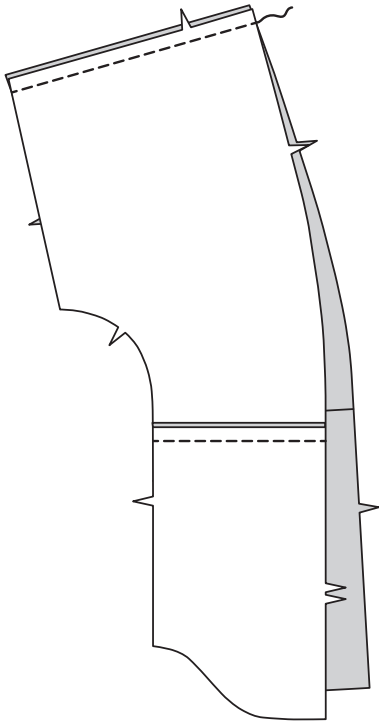
Stecken Sie das VORDERTEIL (1) n den Schultern auf das RÜCKENTEIL (4). Nähen Sie.



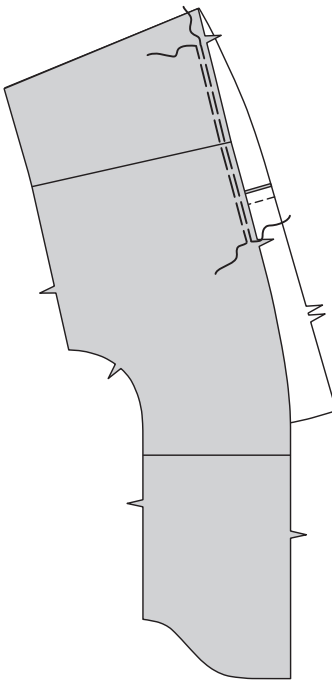
Stecken Sie das OBERE SEITL. VORDERTEIL (2) auf das UNTERE SEITL. VORDERTEIL (3), wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie. Bügeln Sie die Nähte zur Oberkante hin. Stecken Sie das OBERE SEITL. RÜCKENTEIL (5) an das UNTERE SEITL. RÜCKENTEIL (6), wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie. Bügeln Sie die Nähte zur Oberkante hin.



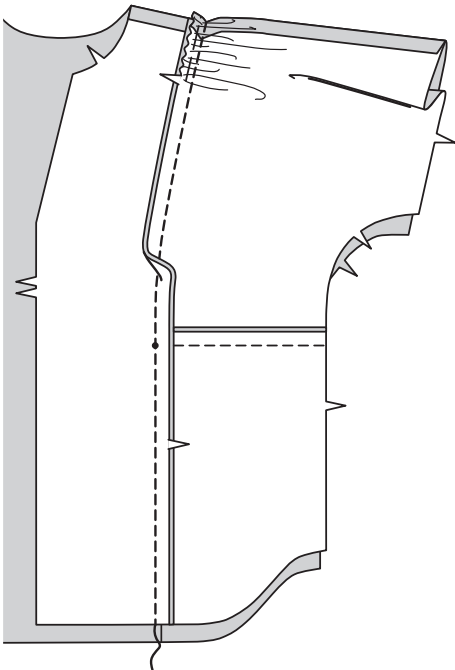
Stecken Sie das seitliche Rückenteil am Überarm auf das seitliche Vorderteil. Nähen Sie.



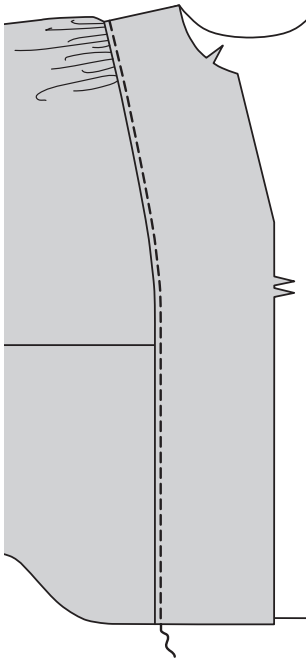
REIHEN Sie die vordere Seitenkante des oberen seitlichen Vorder- und Rückenteils zwischen den Kerben **EIN**.



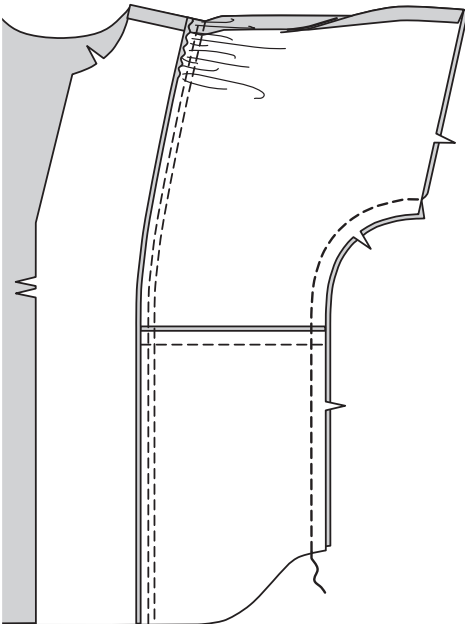
Stecken Sie das seitliche Vorderteil/seitliche Rückenteil an Vorder- und Rückenteil, wobei die Kerben, Überarmnähte und kleine Punkte an die unteren Vorder- und Rückennähte übereinstimmen. Passen Sie die Kräuseln an. Heften. Nähen Sie. Bügeln Sie die Nähte zum Vorderteil und Rückenteil.



STEPHEN Sie die vorderen und hinteren Nähte **AB**.
ABSTEPHEN - siehe Maschinenstiche: Video "Wie man abstept".

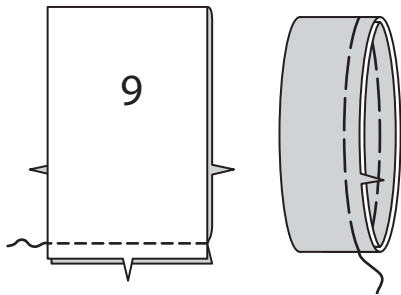


Nähen Sie unter den Achseln von hinten nach vorne, wobei die Nähte übereinstimmen.



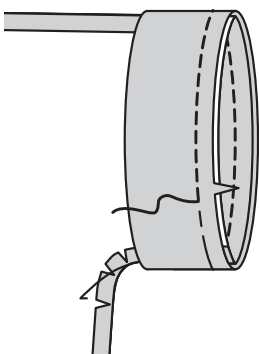
ÄRMELBAND A

Nähen Sie die Naht im ÄRMELBAND (9).

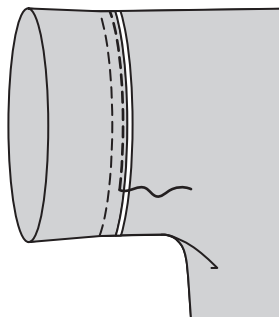


Falten Sie das Ärmelband der Länge nach zur Hälfte, links auf links, wobei die Kerben und Nähte übereinstimmen. Leicht bügeln. Heften Sie die Schnittkanten.

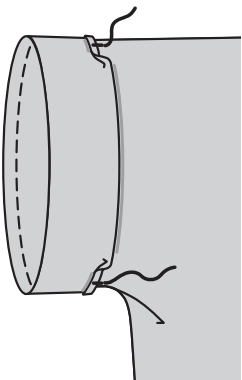
Stecken Sie die rechte Seite des Bandes auf die linke Seite des Ärmels an der Unterkante, wobei die Kerben und die Unterarmnähte übereinstimmen. Nähen Sie; beschneiden Sie die Nähte.



Bügeln Sie die Nahtzugaben zum Ärmel hin. Nähen Sie dicht an der Unterkante des Ärmels.

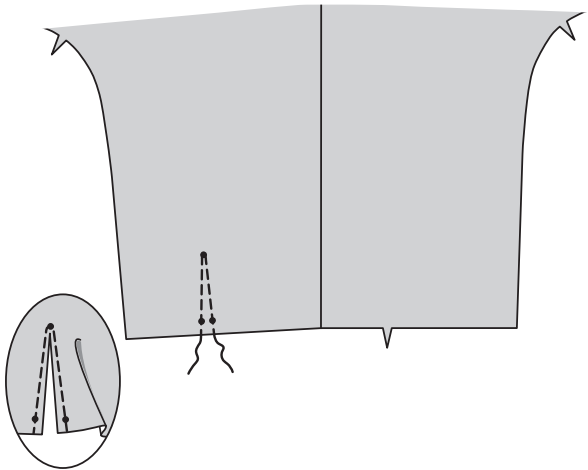


Wenden Sie Band an der Naht nach außen; bügeln Sie. Heften Sie das Band an die Nähte.



DURCHGEHENDER UNTERTRITT UND MANSCHETTE B

Für die Schlitzöffnung an der Unterkante des Ärmels nähen Sie entlang der Nahtlinien. Drehen Sie um und machen Sie einen kleinen Stich über die Spitze

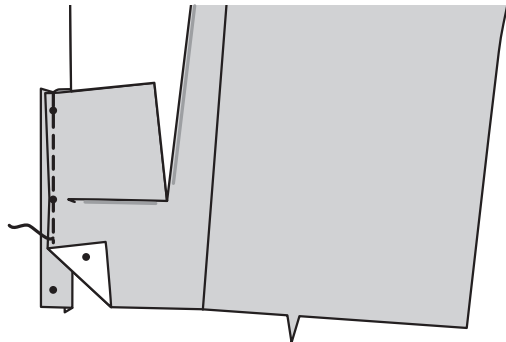


Schneiden Sie zwischen den Nähten ein, achten Sie darauf, dass Sie nicht durch die Naht an der Spitze einschneiden.

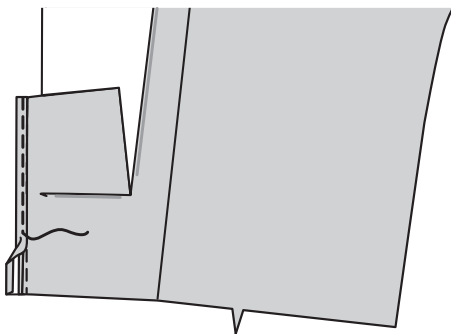
TIPP - Um ein Ausfransen des Stoffes zu verhindern, behandeln Sie die Nahtstelle mit einem flüssigen Nahtversiegelungsmittel, wie z. B. Fray CheckTM. TESTEN Sie zuerst auf einem Stück Stoff.



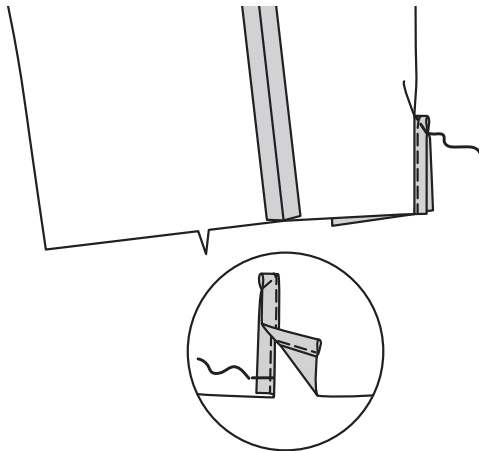
Drücken Sie unter 6 mm an der nicht markierten Kante des DURCHGEHENDEN UNTERTRITTS (11). Breiten Sie die eingeschnittenen Kanten des Ärmels so auseinander, dass sie eine gerade Linie bilden. Stecken Sie die RECHTE Seite des durchgehenden Untertritts (6) auf die LINKE Seite des,, sodass die Nahtlinien übereinstimmen. Die Nahtzugabe am Ärmel beträgt 6 mm an den Enden, verjüngt sich aber in der Mitte fast auf Null. Nähen Sie entlang der Nahtlinie und achten Sie darauf, dass Sie den Ärmel am mittleren Punkt nicht einschlagen. Bügeln Sie die Naht zum Untertritt hin.



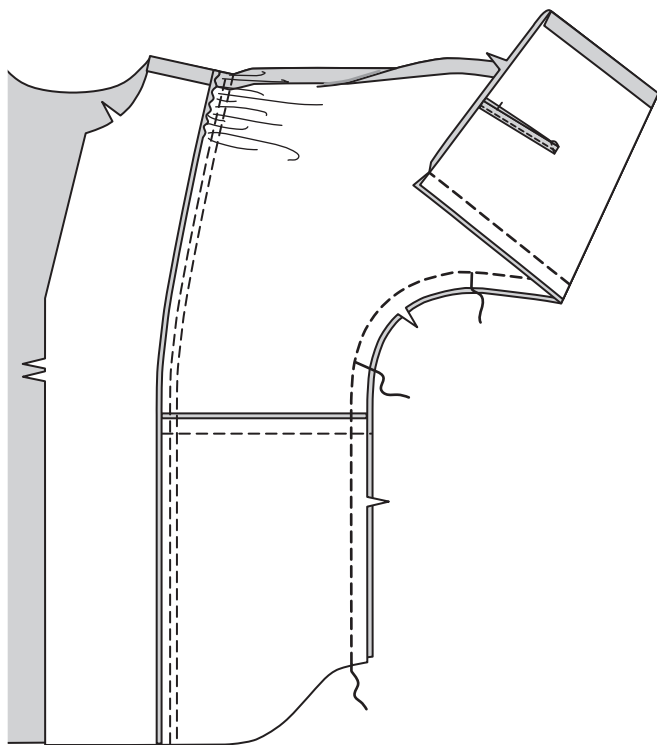
Stecken Sie die gebügelte Kante des Untertritts leicht über die Naht nach AUSSEN. Nähen Sie dicht an der gebügelten Kante.



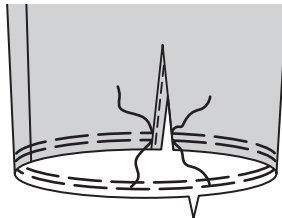
Drehen Sie die Vorderkante des Untertritts nach INNEN; heften Sie die untere Kante fest. Um den Untertritt zu fixieren, nähen Sie wie gezeigt diagonal über die obere Kante des Untertritts.



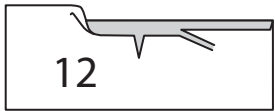
Nähen Sie unter den Achseln von hinten nach vorne, wobei die Nähte übereinstimmen.



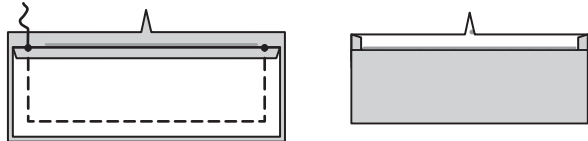
REIHEN Sie die Unterkante des Ärmels zwischen den kleinen Punkten **EIN**.



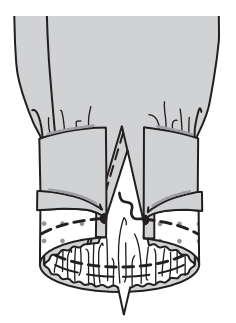
Bügeln Sie unter 1.5 cm an der gekerbten Kante der nicht versehenen Teile der MANSCHETTE (12) ein. Beschneiden Sie die gebügelte Kante auf 1 cm.



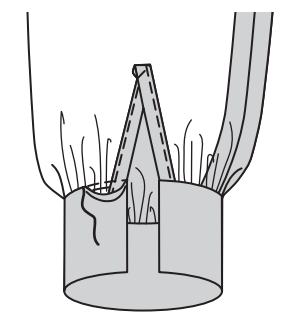
Nähen Sie die nicht versehenen Manschettenteile an die mit Einlage versehenen Manschettenteile, lassen Sie dabei die eingekerbte Kante offen; beschneiden Sie die Naht.



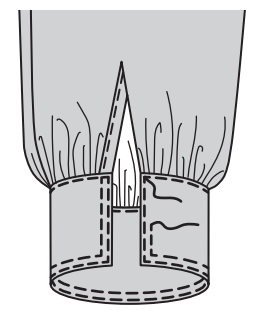
Drehen Sie die rechte Seite nach außen; bügeln Sie. Stecken Sie die Manschette an den Ärmel, wobei die Kerben übereinstimmen und kleine Punkte an den Öffnungskanten angebracht werden. Passen Sie die Kräuseln an. Nähen Sie, halten Sie dabei die gebügelte Kante frei. Beschneiden Sie die Naht; bügeln Sie sie zur Manschette hin.



SÄUMEN Sie die gebügelte Kante über die Naht.

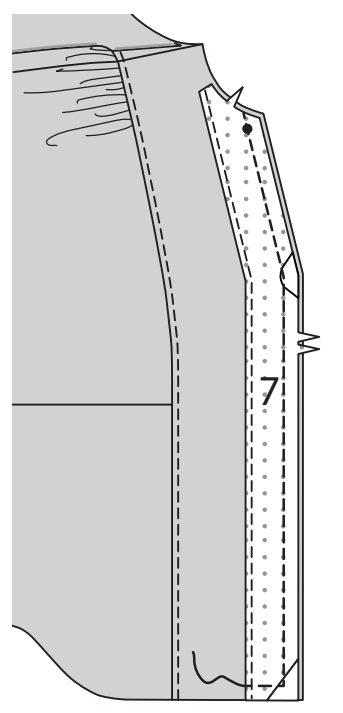


Nähen Sie dicht an alle Kanten der Manschette. **STEPPEN** Sie die Manschette an Enden und der oberen Kante **AB**, wie gezeigt.

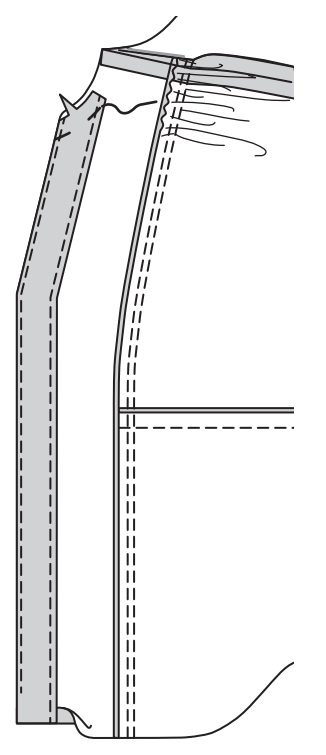


VORDERER BESATZ UND SAUM

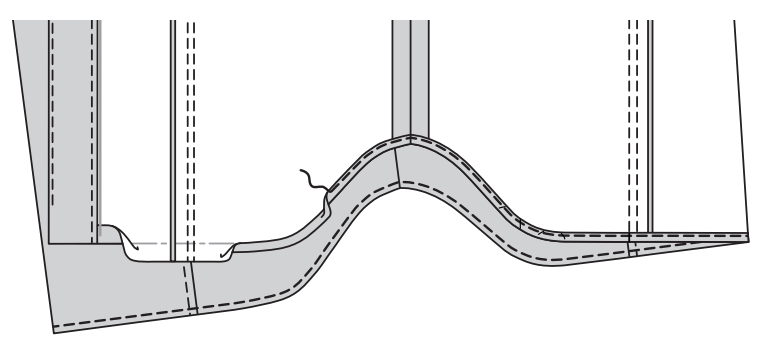
Um die lange, nicht eingekerbte Kante des VORD. BESATZES (7) zu versäubern, nähen Sie 6 mm von der Schnittkante entfernt. Schlagen Sie entlang der Steppnaht nach unten. Stecken Sie den Besatz rechts auf rechts an die Vorder- und Nackenkanten, wobei die Kerben und großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie entlang der Vorder- und Unterkante; beschneiden Sie die Naht.



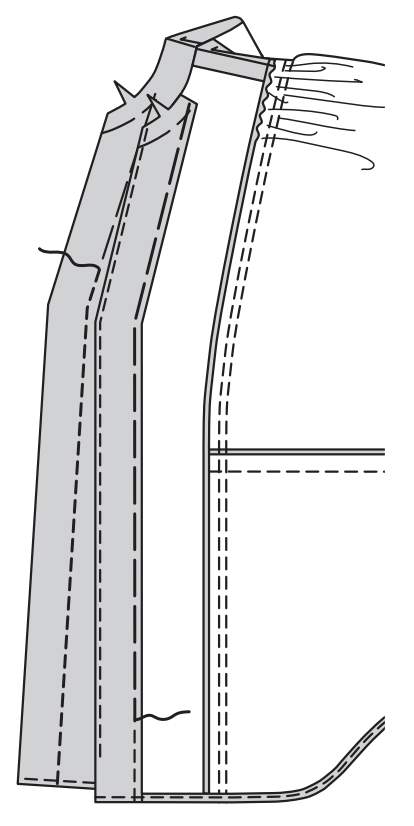
STEPPEN Sie den Besatz so weit wie möglich **UNTER**. Wenden Sie den Besatz nach innen; bügeln Sie. Heften Sie den Besatz an die Halskante, so dass die Punkte und Kerben übereinstimmen.



Heften Sie mit der Maschine 1.5 cm vom Rest der unteren Kante des Tops entfernt. Bügeln Sie den Saum entlang der Heftnaht nach oben. Um einen schmalen Saum zu bilden, stecken Sie die Schnittkante unter die Heftnaht; bügeln Sie. Nähen Sie den Saum fest und setzen Sie die Nähte bis zu den Vorderkanten fort; bügeln Sie.

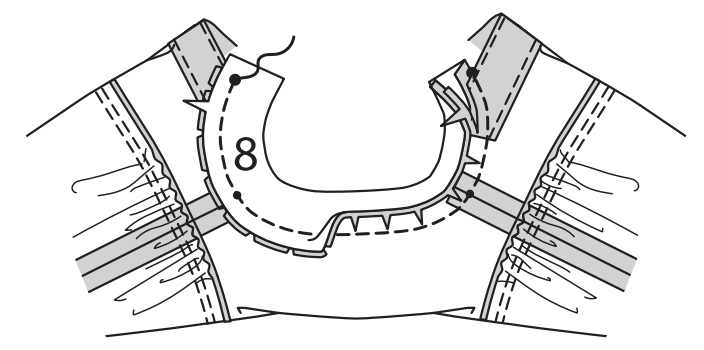


Heften Sie den vorderen Besatz dicht an der Innenkante auf das Vorderteil. Auf der Außenseite nähen Sie den vorderen Besatz entlang der Heftung an das Vorderteil.

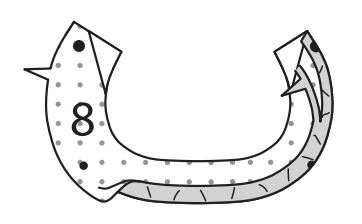


HALSAUSSCHNITTBAND

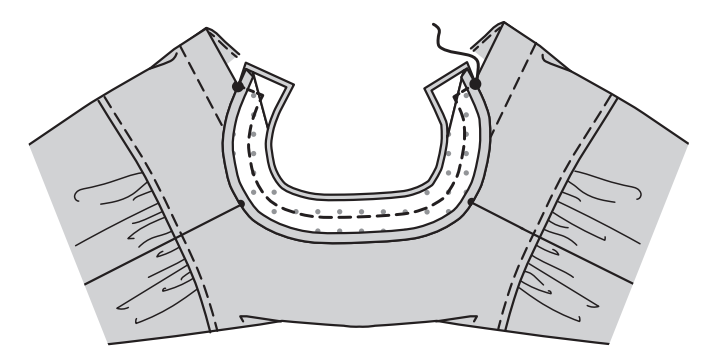
STEPPEN Sie die Halsausschnittkante des Tops **FEST**. Rechts auf rechts das nicht versehene HALSAUSSCHNITTBAND (8) an der Halskante feststecken, wobei die hinteren Mitten, die großen und die kleinen Punkte an die Überarmnähte übereinstimmen, schneiden Sie dabei die Halsausschnittkante des Tops ein, wo nötig und die Enden verlängern. Nähen Sie zwischen den großen Punkten. Beschneiden Sie die Naht; bügeln Sie zum Band hin und drücken Sie das Band nach außen. (Das mit Einlage versehene Halsausschnittband wird als Besatz verwendet.)



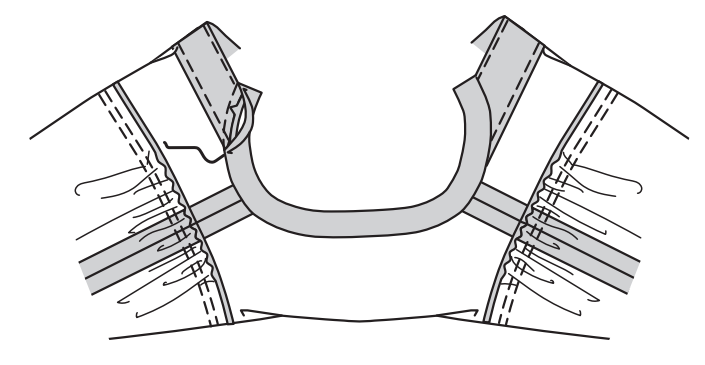
Bügeln Sie unter 1.5 cm an der eingekerbten Kante des BESATZES des Halsausschnittbandes (8), drücken Sie dabei die Fülle ein. Beschneiden Sie die gebügelte Kante auf 1 cm.



Stecken Sie den Bandbesatz rechts auf rechts an das Band, wobei die Punkte übereinstimmen. Nähen Sie entlang der vorderen und oberen Kante; beschneiden Sie die Naht.

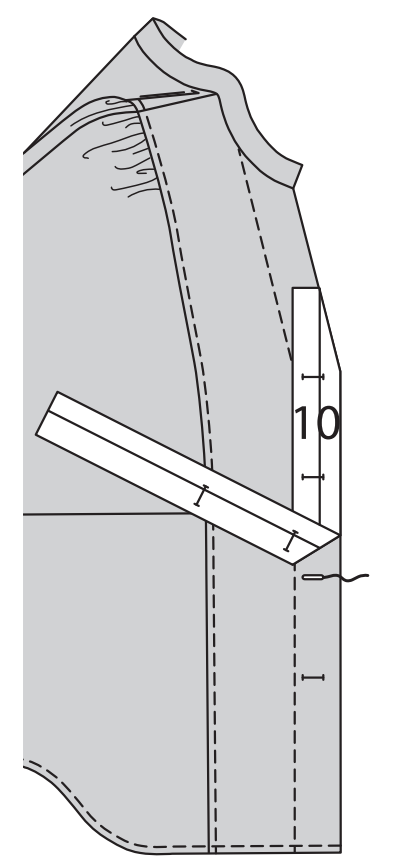


Wenden Sie den Besatz nach innen; bügeln Sie. **SÄUMEN** Sie die gebügelte Kante über die Naht.

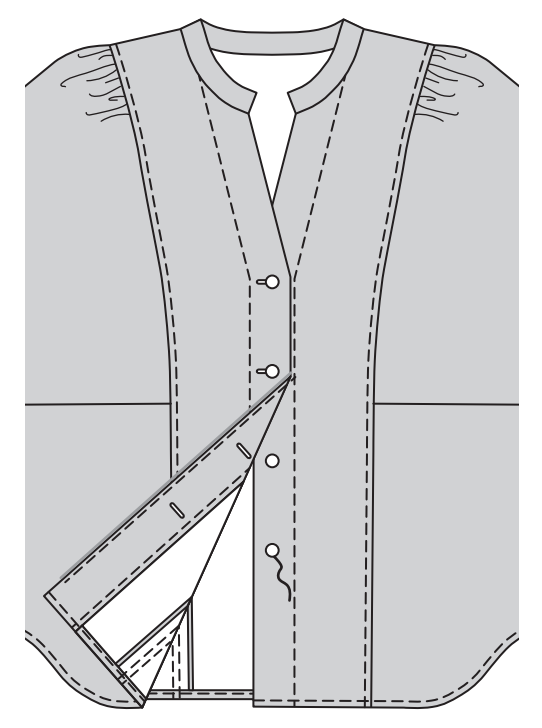


KNOPFLÖCHER UND KNÖPFE

Legen Sie die KNOPFLOCHLEISTE (10) auf das rechte Vorderteil, so dass die Kanten des Gewebes mit dem Halsausschnitt und den Vorderkanten des Tops übereinstimmen. Übertragen Sie die Markierungen. Bringen Sie Knopflöcher im rechten Vorderteil an den Markierungen an.



Lappen Sie das rechte Vorderteil über das linke, so dass die Mittelpunkte übereinstimmen. Markieren und nähen Sie die Knöpfe unter den Knopflöchern.



Für Modell B: Machen Sie Knopflöcher in der Manschette an den Markierungen. Nähen Sie Knöpfe an der Außenseite der Manschette an den kleinen Punkten.

